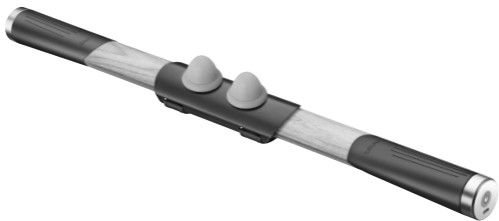


beurer MG 850

fascia releaZer



HU Izompólya-masszírozó készülék és
Deep-ReleaZer feltétek
Használati útmutató

CE



Figyelmesen olvassa át ezt a használati útmutatót, és tartsa be a benne foglalt utasításokat. Őrizze meg az útmutatót későbbi használatra, és tegye azt más használók számára is hozzáférhetővé.



Figyelmeztetés

- A készülék csak otthoni/magán környezetben történő, nem üzleti célú használatra készült.
- A készüléket 8 éves és annál idősebb gyerekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel, vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha a készülék biztonságos használatáról kioktatták őket és az abból eredő veszélyekkel tisztában vannak.
- Gyermek nem játszhat a készülékkel.
- A tisztítást és a felhasználó általi karbantartást felügyelet nélkül hagyott gyerek nem végezheti.
- Ha megsérült a készülék hálózati csatlakozó vezetéke, akkor azt ártalmatlanítani kell. Ha azt nem lehet levenni, a készüléket kell ártalmatlanítani.
- Semmi esetre sem szabad a készüléket felnyitnia vagy javítania, mert ekkor már nem garantálható annak kifogástalan működése. Ennek figyelmen kívül hagyása a garancia elvesztésével jár.

Tisztelt Vásárlónk!

Köszönjük, hogy a kínálatunkban szereplő termékek egyikét választotta. Nevünk garanciát jelent az értékes és részletesen ellenőrzött minőségi termékekre olyan területeken, mint a hő-, súly-, vérnyomás-, testhőmérséklet- és pulzusmérés, valamint a kímélő terápiák, masszáz, szépségápolás és levegőtisztítás. Kérjük, hogy figyelmesen olvassa át ezt a használati útmutatót, és tartsa be a benne foglalt utasításokat. Őrizze meg az útmutatót későbbi használatra, és tegye azt más használók számára is hozzáférhetővé.

Termékeinket szívesen ajánljuk figyelmébe!
Az Ön Beurer-csapata.

Tartalomjegyzék

1. A csomag tartalma.....	3	8.1 Az alkalmazás előkészítése.....	9
2. Jelmagyarázat	3	8.2 A Fascia-ReleaZer® bekapcsolása / a vibrációs fokozat kiválasztása.....	10
3. Megjegyzések.....	5	8.3 A feltétek felhelyezése..	11
4. A készülék ismertetése .	5	8.4 Gyakorlatok	11
5. Rendeltetésszerű használat.....	7	9. Tisztítás és ápolás	12
6. A készülék leírása.....	8	10. Tartozékok és pótalkatrészek	12
6.1 Az izompólya-masszírozó készülék leírása	8	11. Ártalmatlanítás	12
6.2 A Deep-ReleaZer feltétek leírása	9	12. Műszaki adatok	13
7. Üzembe helyezés.....	9	13. Garancia / szerviz.....	13
8. Alkalmazás.....	9		



1. A csomag tartalma






Ellenőrizze a csomagolás esetleges külső sérüléseit, és ellenőrizze a tartalom teljességét. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a készüléken vagy a tartozékokon nincsenek látható sérülések, és minden csomagolóanyagot eltávolított. Kétes esetekben ne használja a készüléket, hanem forduljon a Beurer ügyfélszolgálatához vagy a megadott szervizhez.

- 1x Fascia-ReleaZer®
- 1x készlet Deep-ReleaZer feltét
- 1x micro USB töltőkábel
- 1x hálózati adapter
- 1x oktató DVD gyakorlatokkal
- 1x gyakorlatok áttekintése

2. Jelmagyarázat

Ebben a használati útmutatóban a következő szimbólumokat használjuk:

	FIGYELMEZ-TETÉS	Sérülésveszélyre vagy egészségkárosodás veszélyére figyelmeztető információ.
	FIGYELEM	Biztonsági megjegyzés a készülék/tartozékok lehetséges károsodására vonatkozóan.

	Megjegyzés	Fontos információkra vonatkozó megjegyzések.
	Csak beltéri használatra	
	Olvassa el az útmutatót!	
	Zöld pont: Duális ártalmatlanító rendszer, Németország	
	A csomagolást környezettudatosan ártalmatlanítsa	
	2. érintésvédelmi osztályba tartozó készülék A készülék kettős védőszigetelésű, így megfelel a 2. érintésvédelmi osztálynak.	
	Ártalmatlanítás az Európai Unió elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) irányelve szerint	
	A veszélyes anyagot tartalmazó elemeket nem szabad háztartási hulladékkal együtt kezelni.	
	Gyártó	
	A termék eleget tesz az érvényes európai és nemzeti irányelveknek.	
	A termékek igazolhatóan megfelelnek az EAWU műszaki előírásainak.	
	Tápellátó egység, váltó üzemmód, váltó üzemmód tápellátó egység, SMPS	
	Biztonsági leválasztó transzformátor, zárlatbiztos	
	Polaritás	
	Egyenáram	

3. Megjegyzések



FIGYELMEZTETÉS

A Fascia-ReleaZer® használatára vonatkozó biztonsági utasítások

- A csomagolóanyagokat tartsa gyermekektől távol. Fulladásveszély!
- A Fascia-ReleaZer® és a feltétek nem minősülnek orvosi segédeszközöknek. Ezek masszírozást segítő eszközök.
- Használat előtt ellenőrizni kell, hogy a készüléken vagy a tartozékokon nincsenek-e látható sérülések. Kétes esetekben ne használja a készüléket, hanem forduljon a kereskedőjéhez vagy az útmutatóban megadott ügyfélszolgálathoz.
- Javításokat csak az ügyfélszolgálat vagy az arra felhatalmazott kereskedő végezhet. Önnek semmiképpen sem szabad kinyitnia vagy javítania a Fascia-ReleaZer® készüléket, mert ilyen esetben nem garantálható a kifogástalan működés. Ennek a figyelmen kívül hagyása a garancia elvesztésével jár. Semmilyen esetben se próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket.
- NE használja a fején a készüléket.
- NE használja az arcán a készüléket.
- NE használja a nemi szervén a készüléket.
- A készüléket csak a vele együtt szállított tartozékokkal használja.

Az akkumulátorokkal kapcsolatos tudnivalók

- Ha az akkumulátorcella folyadék a bőrre vagy a szembe jut, az érintett területet öblítse le bőséges vízzel és forduljon orvoshoz.
- Robbanásveszély! Ne dobja az akkumulátorokat tűzbe.
- Az akkumulátorokat nem szabad szétszedni, kinyitni vagy feldarabolni.
- Csak a használati útmutatóban meghatározott töltőkészüléket szabad használni.
- Az akkumulátorokat használat előtt rendszeren fel kell tölteni. A gyártó utasításait, illetve az ebben a használati útmutatóban a helyes töltésre meghatározott előírásokat mindig be kell tartani.
- Az első használatba vétel előtt teljesen töltsse fel az akkumulátort (lásd Üzembe helyezés fejezet).
- Az akkumulátor élettartamának növelése érdekében évente legalább 2 alkalommal töltsse fel teljesen az akkumulátort.

4. A készülék ismertetése

Mi az izompólya?

Az izompólya finom, laza szerkezetű kötőszövet, amely háromdimenziós hálózatként szövi át teljes testünket. Az emberi izompólya minden izmot, csontot, szervet és idegejtet bevon a testben és ezáltal biztosítja, hogy az egyes testrészek minden mozdulat során elcsúsznak egymáson és a helyükön maradnak.

Az izompólya ezenkívül hírvivőként is szolgál az izomrostok között és gondoskodik róla, hogy egyáltalán használni tudjuk az izomerőnket. Ennek során az inak és csontok között eltárolt feszültség elernyedéskor egy csapásra ismét felszabadul.

Rendszeretlen igénybevétel esetén az izompólyák (akárcsak az izmok) összemennek és megkeményednek. Az izompólyák szerkezete összeragad és megvastagszik és ezáltal porózus lesz és veszít rugalmasságából. Ennek következtében apró repedések és gyulladások jönnek létre, ami kihatással van az erőátvitelre és a koordinációra is. A megvastagodott izompólya egyes esetekben az idegeket is nyomhatja és panaszokhoz vezethet. Az izompólyák kontrakciójának és összetapadásának számos oka lehet, többek között a mozgáshiány, a testtartás vagy akár a fizikai stressz.

Hogyan működik a Fascia-ReleaZer®?

Az összetapadt és megkeményedett izompólya szövetek váltakozó nyomó- és húzóerő hatására visszanyerhetik hajlékonyságukat és rugalmasságukat. A Fascia-ReleaZer® önálló használatával ezek a receptorok pozitívan stimulálhatók a szövetekben. Ez megnöveli és felgyorsítja a kötőszövetek regenerációs képességét. Ezen túlmenően optimalizálódik a vérellátás és javul az idegpályák működése. A Fascia-ReleaZer® által kifejttet inger hatására új tápanyagok jutnak a sejtekbe, az ártalmas anyagok eltávolítása pedig javul. Ennek hatására a kötőszövet megújul, a kezelt terület pedig rugalmasabbá és terhelhetőbbé válik.

A vibrációs masszírozás ezenfelül rugalmasabbá teszi a kötőszövetet, ami által az izomzat ellazul. Az így elért alacsonyabb fokú merevség javítja a mozgékonyt.

Vizsgálat:

Studiu clinic standardizat, dublu controlat, randomizat, desfășurat în Europa.

Efectuat de:

Centrul de terapie integrativă, Germania.

Institutul pentru psihologie medicală și neurobiologie comportamentală, Universitatea Tübingen, Germania.

Institutul de cercetare pentru științe medicale (IUNICS), Universitatea Insulelor Baleare, Palma, Spania.

Hogyan működnek a Deep-ReleaZer feltétek?

A különféle feltéteknek köszönhetően enyhül a hát területén fellépő izomfeszülés. A hát és nyak területe, valamint a csípő és comb izmai is ellazulnak. A Fascia-ReleaZer® feltétekkel, vagy azok nélkül is használható.

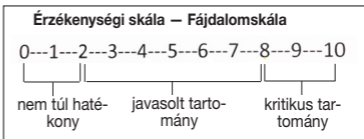
A masszírozó kezelést minden alkalommal kellemesnek kell éreznie. Az esetleges enyhe hematómák megjelenése a terápia pozitív hatása, mert a Fascia-ReleaZer® alkalmazásával célzottan javítható a vérellátás. Ritkán bőrpír is előfordulhat. Ha az Ön esetében fokozott bőrirritáció lépne fel, hagyja abba a Fascia-ReleaZer® alkalmazását és forduljon orvoshoz.

Mikor melyik feltétet használjam?

A „puha” feltétet a használat kezdetén és kisebb izomfájdalmak esetén kell használni. Néhány használatot követően áttérhet a „közepes” feltét használatára. Ez erősíti az izomzatot. Következő lépésként használhatja a „kemény” feltétet a kezelés intenzitásának növelésére.

Az egyedi és kellemes használat biztosítása érdekében javasoljuk, hogy használja

az érzékenységi és fájdalomskálát. A skála segítséget nyújt az optimális nyomóerő megtalálásához. Mivel az egyes felhasználók fájdalomérzete eltérő, javasoljuk, hogy a masszírozó kezelést a javasolt tartományon (2-8) belül végezze. 0-2 közötti érzékenység esetén az alkalmazás hatékonysága nem megfelelő, mert a Fascia-ReleaZer®



hatása a feltétekkel nem tudja megfelelő mélységben kifejteni hatását a kötőszövetben. A kritikus tartományban (8 felett) történő masszírozást nem javasoljuk, mert ilyenkor a kötőszövet túl nagy nyomásnak van kitéve.

5. Rendeltetészerű használat



FIGYELMEZTETÉS

A Fascia-ReleaZer®-t és a feltéteket kizárólag emberi izompólyák, hát, nyak, csípő és karok masszírozással történő kezelésére használja.

A Fascia-ReleaZer® és a feltétek masszírozást segítő eszközök, nem minősülnek orvosi segédeszközöknek.

A készüléket csak arra a célra használja, amelyre azt kifejlesztették, és amilyen módon a használati útmutatóban le van írva. Bármilyen szakszerűtlen használat veszélyes lehet. A gyártó cég nem felel a szakszerűtlen vagy helytelen használatból származó károkért.

A Fascia-ReleaZer®-t és a feltéteket a következőképpen használja

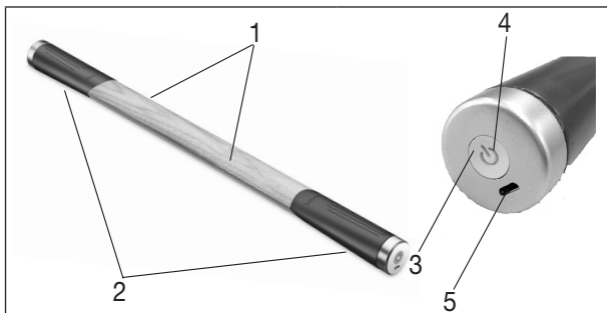
- a masszírozandó testtájék kóros elváltozásai vagy sérülései (pl. porckorongsérv, nyílt sebek) esetén ne használja,
- terhesség alatt nem alkalmazható,
- alvás közben soha nem használható,
- gépjárműben nem használható,
- állatoknál nem alkalmazható,
- nem használható olyan tevékenységeknél, amelyeknél veszélyes lehet egy előre nem látható reakció,
- nem használható olyan anyagok beszedése után, amelyek korlátozott érzékelő képességhez vezetnek (pl. fájdalomcsillapító gyógyszerek, alkohol),
- soha nem szabad 15 percnél hosszabb ideig (túlmelegedés-veszély) használni, újbóli használat előtt legalább 15 percig hagyja hűlni a készüléket.

Ha nem biztos abban, hogy a masszírozó készülék megfelelő az Ön számára, kérdezze meg orvosát. A masszírozó készülék használata előtt kérdezze meg az orvosát,


- ha súlyos betegségben szenved vagy nemrég operáltak,
- ha szívritmus-szabályozót, implantátumot vagy más segédeszközt hord,
- lázas meghűlések, visszértágulatok, trombózis, vénagyulladás, sárgaság, cukorbetegség, idegmegbetegedések (pl. isiász) vagy akut gyulladások esetén
- ismeretlen eredetű fájdalmak esetén.


6. A készülék leírása

6.1 Az izompólya-masszírozó készülék leírása

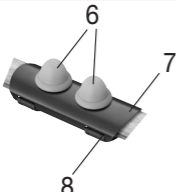


1 Kezelőfelület (amely két különböző domborulatú felületből és két élből tevődik össze)	4 Funkciófény
2 Fogantyúk	5 Micro USB csatlakozó
3 BE/KI gomb	

Funkciófény állapotjelzése 	Vibrációs funkció
Funkciófény zölden világít	= Statikus vibráció
Funkciófény zölden villog	= Hullámzó vibráció

Funkciófény állapotjelzése 	Töltési funkció (töltőkábel bedugva)
Funkciófény sárgán villog	= Akkumulátor töltése
Funkciófény sárgán világít	= Töltési folyamat vége
Funkciófény pirosan villog	= Akku gyenge

6.2 A Deep-ReleaZer feltétek leírása

	6 Feltétek (3 keménységi fokozat, puha-közepes-kemény)
	7 Tartó a feltétekhez
	8 Tépőzár a tartó rögzítéséhez

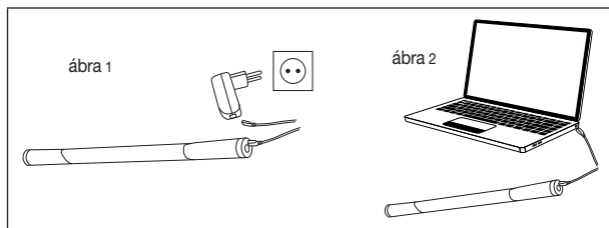
7. Üzembe helyezés

Megjegyzés

A Fascia-ReleaZer® első használatba vétele előtt legalább 2,5 órán keresztül tölteni kell a készüléket. Ehhez a következőképpen járjon el:

- Csatlakoztassa a töltőkábelt a hálózati adapterhez és a Fascia-ReleaZer® készülékhez (1. ábra). Ezt követően csatlakoztassa a hálózati adaptert alkalmas fali aljzatba. A Fascia-ReleaZer® feltölthető továbbá a töltőkábel segítségével számítógép/laptop USB csatlakozóján keresztül is (2. ábra).

Töltés közben a funkciófény sárgán villog. A Fascia-ReleaZer® teljes feltöltése után a funkciófény sárgán világít. Az akku teljes feltöltése kb. 11 óra üzemelésre elegendő. Ha üzemelés közben a funkciófény pirosan villog, a Fascia-ReleaZer® készüléket fel kell tölteni.



8. Alkalmazás

8.1 Az alkalmazás előkészítése

Az alkalmazás során növényi masszázsolaj használható.

Sűrű testszőrzeten növényi masszázsolaj használata javasolt. Általánosságban azonban a sima és szőrtelen bőrfelületen való használat javasolt.

Ne használjon hűtő vagy melegítő hatású olajokat és krémeket, mert ezek bőrirritációhoz vezethetnek.

Alkalmazás masszázsolaj nélkül: (enyhe vagy hiányzó testszövet esetén javasolt)

A masszázsolaj nélküli masszírozó kezelés célja a felületi masszírozás. Ez a kezelés aktiválja a reflexzónákat és masszírozza a kötőszövet felületét.

Alkalmazás masszázsolajjal: (sűrű testszövet esetén és mélyre ható masszírozás érdekében javasolt)

A masszázsolajak használatával a hatás mélyen a kötőszövetbe is eljut. Ez jelentősen javítja a vérellátást.



FIGYELEM

Kizárólag növényi olajokat szabad használni, mert más olajok a Fascia-ReleaZer® fa felületét elszínezhetik vagy károsíthatják.

1. Tegyen néhány csepp növényi olajat a tenyerére.
2. Masszírozza be a növényi olajat egyenletesen a masszírozni kívánt testrészbe. A masszírozás előtt törölje meg a kezét, hogy a használat során ne csússzon és ne károsítsa a fogantyú szilikonos felületét.
3. A masszírozás után a Fascia-ReleaZer® és a feltétek fa felületét, illetve a masszírozott testrészt kéztörővel törölje le.

A felhasznált olaj mennyisége a kívánt hatástól függ. A több olaj gyorsabb mozgáshoz, és ezáltal intenzívebb vérellátáshoz és reflextevékenységhez vezet.

A kevesebb olaj mélyebbre ható és lassúbb hatású kezelés különösen göcsoldó és fellazító hatású.

Lehetőség van a két módszer kombinálására is. Ehhez juttasson nagyobb mennyiségű olajat a kezelni kívánt testrészre és végezzen kezelést a Fascia-ReleaZer® gyors mozgatásával. Ezt követően törölje le az olaj egy részét egy kéztörővel és folytassa ugyanannak a testrésznek a kezelését, most már azonban lassabb mozdulatokkal.

8.2 A Fascia-ReleaZer® bekapcsolása / a vibrációs fokozat kiválasztása

A Fascia-ReleaZer® bekapcsolásához nyomja meg a BE/KI gombot. A funkciófény ekkor zölden világít és bekapcsol az első vibrációs fokozat.

Művelet		Vibrációs fokozat
1. gombnyomás	=	A Fascia-ReleaZer® bekapcsol, a funkciófény zölden világít. Statikus vibráció
2. gombnyomás	=	A funkciófény zölden villog. Hullámzó vibráció
3. gombnyomás	=	A Fascia-ReleaZer® kikapcsol és a funkciófény kialszik.

A Fascia-ReleaZer® alkalmazása lehet statikus (pontszerű) vagy dinamikus (mozgó).

Statikus alkalmazás:

Ez a technika a pontszerű keményedéseket lazítja fel. Ehhez fejtse ki 3-szor egymás után egyenletes nyomást ugyanazon a ponton.

Dinamikus alkalmazás:

A mozgás hatására az izompólyák kisimulnak. A gyors ill. előre-hátra történő mozgatással a kötőszövet felső részét masszírozhatja meg. A lassúbb mozgatással mélyebb masszírozó hatást érhet el.

Kerülje a lökészerű nyomást, mert ez hematómákhoz vezethet.

Kezelőfelületek:

Javasoljuk, hogy a masszírozást a két különböző domborulatú felület egyikével kezdje. Kb. egy hét elteltével a masszírozást a két él használatával folytathatja. Az élek mélyen a kötőszövetekig hatnak és alapos masszírozó kezelést biztosítanak.

8.3 A feltétek felhelyezése

Rögzítse az Ön által kívánt feltétet (puha-közepes-kemény) a tartóra. Ehhez fordítsa el azokat a tartón az óra járásával megegyező irányba. Ezt követően oldja ki a tépőzárat, és húzza a tartót az izompólya-masszírozó készülékre. A feltétet a készülék közepére kell helyezni. Ezt követően zárja le a tépőzárat.

8.4 Gyakorlatok



Megjegyzés

Az egyes területek (a test alsó, középső és felső részei) kezelése hetente háromszor 15 percig javasolt.

Javasoljuk, hogy egy gyakorlati egység alkalmával mindhárom területet kezelje, ám helyezhető hangsúly egyénileg is a fenti három terület valamelyikére.

A masszírozást követően a Fascia-ReleaZer® készüléket és a feltéteket törölje le egy száraz kendővel vagy kéztörölővel. A készüléken nem maradhatnak olajnyomok, mert ezek megtámadhatják annak felületét.

A gyakorlatokat megtekintheti a csomagban található oktató DVD-n vagy a gyakorlatok áttekintésében.

Izompólya-masszírozó

A test alsó részének gyakorlatai

Comb alsó és felső része, sípcsont, vádli

A test középső részének gyakorlatai

A hát alsó része (a gerincoszlop kivételével), fenék

A test felső részének gyakorlatai

Nyak, fel és alkar

Deep-ReleaZer feltétek

Hát, nyak. Csípő, combok, a karok belső része és a tenyerek

9. Tisztítás és ápolás

A Fascia-ReleaZer® élettartama a gondos kezelésétől függ.



FIGYELEM

- Védje a Fascia-ReleaZer® készüléket és annak feltéteit ütődéstől, portól, vegyszerektől, erős hőmérséklet-ingadozásoktól, elektromágneses mezőktől és hőforrások (kályhák, fűtőtestek) közelségétől.
- Használat után tisztítsa meg a Fascia-ReleaZer® készüléket és annak feltéteit egy száraz kendővel. Ne használjon súroló hatású tisztítószeret.
- A tisztítást felügyelet nélkül hagyott gyermek nem végezheti.

10. Tartozékok és pótalkatrészek

A pót- és kopóalkatrészek az adott szervicímén (a szervicímjegyzék szerint) kaphatók. Adja meg a megfelelő rendelési számot.

	Cikk-, ill. rendelési szám
Utánvásárolható feltétek	163.819

11. Ártalmatlanítás

A környezet védelme érdekében a készüléket az élettartama végén nem szabad a háztartási hulladékok közé dobni.

Az ártalmatlanítást az Ön országának megfelelő gyűjtőhelyein kell elvégezni. A készüléket az Európai Uniónak az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) jelű irányelve szerint ártalmatlanítsa. Esetleges további kérdéseivel forduljon a hulladékkezelésben illetékes helyi szervekhez.



Akkumulátor ártalmatlanítása


Az elhasznált, teljesen lemerült akkumulátorokat a külön megjelölt gyűjtőtartályokba helyezve, gyűjtőhelyeken vagy az elektromos boltokba leadva ártalmatlanítsa. Az akkumulátorok ártalmatlanítására törvény kötelezi.

A káros anyagot tartalmazó akkumulátorokon a következő jelölések szerepelnek:

- Pb = az elem ólmot tartalmaz,
- Cd = az elem kadmiumot tartalmaz,
- Hg = az elem higanyt tartalmaz.



12. Műszaki adatok

Hálózati üzem: Bemenet Kimenet	100–240 V~, 50/60 Hz, 0,5 A 5,0 V  1,0 A, 5,0 W
Átlagos hatékonyság aktív üzemmódban:	≥ 73.8 %
Elektromosáram-fogyasztás üresjáratú üzemmódban:	≥ 0.09 W
Méretetek	60 x 4,7 x 3,7 cm
Súly	kb. 600 g
<u>Akkumulátor:</u> Kapacitás Névleges feszültség Típusjelzés	2200 mAh 3,7V Li-Ion

13. Garancia / szerviz

A Beurer GmbH (székhelye: D-89077 Ulm, Söflinger Straße 218, a továbbiakban: „Beurer”) az alábbi feltételek mellett és az alábbiakban meghatározott mértékben garanciát vállal ezért a termékért.

Az alábbi garanciális feltételek az eladónak a vevővel kötött adásvételi szerződésből eredő, törvényileg meghatározott garanciakötelezettségeit nem módosítják.

A garancia ezenkívül megfelel a felelősségre vonatkozó, kötelező érvényű, törvényileg meghatározott rendelkezéseknek.

A Beurer garanciát vállal a termék hibátlan működéséért és hiánytalanságáért.

A garanciális idő világszerte az új, nem használt termék megvásárlásától számított 3 évig tart.

A garancia csak azon termékekre érvényes, amelyeket a vevő mint fogyasztó vásárolt meg, és kizárólag személyes célokra, otthon használ.

A német jogszabályok irányadóak.

Amennyiben a termék a garanciális időszak alatt hiányosnak bizonyul, vagy az alábbiakban meghatározottak alapján hibásan működik, a Beurer a jelen garanciális feltételeknek megfelelően díjmentesen kicseréli vagy megjavítja azt.

Ha a vevő be kívánja jelenteni garanciaigényét, elsőként a helyi kereskedőhöz fordulhat (lásd a szervizcímek mellékelt „Service International” című listáját).

A vevő ezt követően bővebb tájékoztatást kap a garancia érvényesítésének menetéről, pl. arról, hogy hova küldheti a terméket, és milyen dokumentumokra van szükség.

A garancia csak akkor vehető igénybe, ha a vevő

- a számla másolatát/a vásárlást igazoló nyugtát, valamint
- az eredeti terméket

be tudja mutatni a Beurernek vagy annak felhatalmazott partnerének.

A garancia nem érvényes:

- a termék normál használatából vagy elhasználódásából eredő kopásra;
- a termék szakszerű használata során elhasználódott, illetve elkopott tartozékokra (pl. elemek, akkumulátorok, mandzsetták, tömítések, elektródák, fényforrások, feltétek és inhalátortartozékok);
- azon termékekre, amelyeket szakszerűtlenül és/vagy a használati útmutatóban leírtaktól eltérően használtak, tisztítottak vagy tartottak karban, valamint azon termékekre, amelyeket a vevő vagy egy, a Beurer által nem felhatalmazott szerviz felnyitott, javított vagy átépített;
- a gyártótól az ügyfélhez, illetve a szervizközpontból az ügyfélhez történő szállítás során keletkezett károkra;
- azon termékekre, amelyeket második választható árucikként vagy használtan vásároltak;
- a termék hiányossága miatt bekövetkezett következménykárokra (ilyen esetekben azonban termékfelelősségi vagy más, kötelező érvényű, törvényileg meghatározott felelősségi rendelkezésekből eredő igénnyel lehet élni).

A javítás vagy a termék teljes cseréje miatt semmi esetben sem hosszabbodik a garanciális időszak.

